

ADÁSVÉTELI SZERZŐDÉS

Amely létrejött

egyrésről Fülöpjakab Község Önkormányzata (székhely: 6116 Fülöpjakab, Alkotmány u. 1., adószám: 15735870-2-03, bankszámla szám: 11732002-15540289, képviseli: Bodor Sándor polgármester), mint Vevő (továbbiakban: **Vevő**)

másrésről **TEMPEL Kft.** (székhely: 6060 Tiszakécske, Oláhházdűlő tanya 10. adószám: 11039811-2-03, bankszámla szám: 10300002-10662174-49022213, képviseli: Johann Ocken ügyvezető) mint Szállító továbbiakban: **Eladó**)

között a mai napon és helyen az alábbi feltételekkel:

I. Előzmények:

1. Szerződő Felek rögzítik, hogy Vevő, mint a közbeszerzésekről szóló 2015. évi CXLI. törvény 5. § (1) bekezdés c) pontja szerinti ajánlatkérő szervezet 2020.04.28 napján nemzeti nyílt közbeszerzési eljárást indított meg „*Erő- és munkagépek beszerzése*” tárgyban. Vevő a Kbt. 76. § (2) bekezdés c) pontja szerint értékelte az ajánlatokat.
2. Az 1. pontban meghatározott közbeszerzési eljárásban Vevő számára a legkedvezőbb érvényes ajánlatot Eladó tette, akit a Vevő erre tekintettel a közbeszerzési nyertesévé nyilvánított.
3. Eladó ajánlatának alábbi elemei kerültek értékelésre:
 1. szempont: Ajánlati ár: nettó 20.660.000 Ft
 2. szempont: 12 hónap felett vállalt jótállási idő (hónap): 48 hónap
 3. szempont: A jótállás alatt vállalja-e a helyszíni javítást (igen/nem): igen
4. Felek rögzítik, hogy jelen szerződésüket a fentiekben meghatározott közbeszerzési eljárás eredményeként az ajánlattételi felhívás, valamint dokumentáció és Eladó által benyújtott ajánlat tartalma szerint kötik meg.

II. A szerződés tárgya:

1. Vevő a jelen szerződés aláírásával megrendeli Eladótól a jelen szerződés I.1. pontjában meghatározott közbeszerzési eljárás, közbeszerzés dokumentumaiban



meghatározott követelményeinek Eladó közbeszerzési eljárás során benyújtott ajánlatának és a jelen szerződés rendelkezésének megfelelő áru beszerzés Vevő részére történő teljesítését: közbeszerzési eljárásban rendelkezésre bocsátott műszaki leírásban, illetve jelen szerződés mellékletét képező ajánlat szerint.

2. Eladó jelen szerződés aláírásával vállalja, hogy Vevő által igényelt, a jelen szerződés II.3. pontjában meghatározott árubeszerzést a jelen szerződésben foglaltak szerint Vevő részére a jelen szerződésben meghatározott határidőben teljesíti.
- 3.

Megnevezés	Mennyiség	Nettó egységár (HUF)	Nettó ajánlati ár (HUF)	ÁFA (HUF)	Bruttó ajánlati ár (HUF)
Eschlböck Biber típusú ágapritó	1 db	2.200.000 Ft	2.200.000 Ft	594.000 Ft	2.794.000 Ft
FEMAC DOC 302 6.0 típusú rézsúkasza	1 db	6.450.000 Ft	6.450.000 Ft	1.741.500 Ft	8.191.500 Ft
Összesen:			8.650.000 Ft	2.335.500 Ft	10.985.500 Ft

III. A teljesítés helye és határideje:

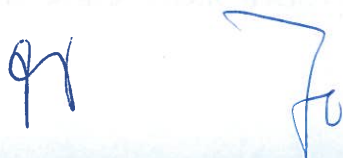
1. Eladó a jelen szerződés tárgyát képező eszközöket 6116 Fülöpjakab, Petőfi Sándor utca 6. (hrs. 678) szám alatt köteles a műszaki átadás-átvételi eljárás útján átadni.
2. Teljesítési határidő: 2020.06.30. A szerződés az utolsóként aláíró fél aláírásának napján lép hatályba. Amennyiben a teljesítési határidő utolsó napja munkaszüneti vagy heti pihenőnapra esik, úgy a szerződés teljesítésének határideje az azt követő legközelebbi munkanap. Vevő előteljesítést elfogad.
3. Eladó köteles a jelen szerződés hatálybalépését követően a teljesítési határidőn valamennyi eszközt hiánytalanul a teljesítés helyszínére leszállítani és beüzemelni a műszaki leírásban rögzített dokumentumokat a Vevő részére átadni.
4. Felek megállapodnak, hogy jelen szerződés tárgyát képező áruk beszerzését Vevő kapcsolattartója részére történő átadásakor a helyszín vonatkozásában átadás-átvételi eljárást tartanak. A műszaki átadás-átvételi eljárásról jegyzőkönyvet kell készíteni. A jegyzőkönyv 1-1 példánya Vevőt és Eladót illeti. Amennyiben az átadásra kerülő áruk megfelelnek a jelen szerződés I.1. pontjában meghatározott közbeszerzési eljárást megindító felhívás dokumentáció és az ajánlat tartalmának továbbá a jelen szerződés feltételeinek, Vevő az átadás-átvételi eljárást követően teljesítési igazolást ad Eladó



részére, vagy ellenkező esetben a szerződés teljesítésének elismerését megtagadja. A teljesítésigazolást Eladó kérésére akkor is ki kell adni, ha Vevő az átadás-átvételi eljárást a készre jelentést követő 15 napon belül nem kezdte meg, vagy megkezdte, de a megkezdést követő 30 napon belül nem fejezte be.

IV. Fizetési feltételek:

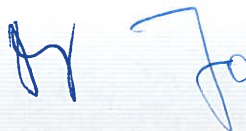
1. A szerződés pénzügyi fedezetét részben a 1827245421 iratazonosító számú, Vidékfejlesztési Program támogatással megvalósuló projekt biztosítja, részben pedig Vevő saját költségvetése. A támogatás kifizetésének formája a 2014-2020 programozási időszakban a 272/2014. (XI.5.) Korm. rendelet 3. § (1) bekezdés 65. pont szerinti utófinanszírozás.
2. Szerződő Felek megállapodnak, hogy a jelen szerződés tárgyát képező árubeszerzés egyösszegű vállalási ára mindösszesen nettó 8.650.000 Ft+ÁFA, azaz nyolcmillió-hatszázötvenezer forint plusz ÁFA. A díj tartalmazza Eladó jelen szerződés teljesítése érdekében felmerült valamennyi költségét és kiadását is, különös tekintettel a jelen szerződés tárgyát képező árubeszerzés ellenértékére.
3. A kifizetés pénzneme: magyar forint (HUF).
4. Vevő a teljes vételár 30%-ának megfelelő előleget biztosít azonban részszámlázási lehetőséget nem.
5. Vevő az ellenszolgáltatást formai és tartalmi szempontból szabályszerűen kiállított számla alapján a Ptk. 6:130. § (1) (2) bekezdéseiben foglaltak szerint Eladó által megjelölt bankszámláról történő átutalással a számla igazolt kézhezvételét igazolt 8 napon belül teljesíti.
6. A számlának meg kell felelnie az általános forgalmi adóról szóló 2007. évi CXXVII. törvény 169. §. a számvitelről szóló 2000. évi C. törvény 167. § (1) és (3) bekezdése, továbbá a számla és a nyugta adóigazgatási azonosításáról valamint az elektronikus formában megőrzött számlák adóhatósági ellenőrzéséről szóló 23/2014. (VI. 30.) NGM rendelet szerinti tartalmi és formai követelményeknek. Eladó a Kbt. 27/A § alapján kiállított elektronikus számlát elfogad.
7. Eladó nem fizet, illetve számol el jelen szerződés teljesítésével összefüggésben olyan költségeket, melyek a Kbt. 62. § (1) bekezdés k) pont ka)-kb) alpontja szerinti feltételeknek nem megfelelő társaság tekintetében merülnek fel és melyek Eladó adóköteles jövedelmének csökkentésére alkalmasak. Eladó jelen szerződés

Handwritten signature and a blue ink stamp, possibly a company seal or official mark, located at the bottom right of the page.

teljesítésének teljes időtartama alatt tulajdonosi szerkezetét Vevő számára megismerhetővé teszi és a Kbt. 143. § (3) bekezdés szerinti ügyletekről Vevőt haladéktalanul értesíti.

V. Felek jogai és kötelezettségei

1. Eladó köteles a jelen szerződés tárgyát képező tevékenység eredményét a III.2. pontban meghatározott határidőn belül a jelen szerződés I.1. pontjában meghatározott közbeszerzési eljárás közbeszerzési dokumentumaiban meghatározott követelményeinek, Eladó közbeszerzési eljárás során benyújtott ajánlatának és a jelen szerződés rendelkezéseinek megfelelően átadás-átvételi eljárás útján – 6116 Fülöpjakab, Petőfi Sándor utca 6. (hrsz. 678) számú ingatlanon – Vevő részére átadni, illetve Vevő birtokába bocsátani.
2. Eladó köteles a jelen szerződés tárgyát képező árubeszerzést szerződésszerűen teljes körűen a vonatkozó magyar előírásoknak, műszaki szabványoknak, mindenkori engedélyeknek, valamint a technika mai állásának megfelelően határidőben elkészíteni, illetve valamennyi egyéb szerződéses kötelezettségét szerződésszerűen teljesíteni.
3. Eladó kötelessége a tevékenységek ellátásához és átadásához szükséges és szokásos dokumentumok elkészítése, Vevővel történő jóváhagyatása és igazoltatása.
4. Eladó kötelezettsége, hogy a feltárt, megállapított hibákat a megjelölt határidőben és megfelelő minőségben kijavítsa, illetőleg jótállási, garanciális, és szavatossági kötelezettségének eleget tegyen.
5. Eladó köteles megtenni a jogszabályban előírt intézkedéseket a környezet védelmére a munkaterületen és azon kívül, valamint elkerülni a személyek, vagyon, vagy egyébek károsodását és sérülését, amely légszennyezés, zaj, vagy egyéb okból Eladó tevékenysége következtében keletkezik.
6. Vevő felelős azért, hogy Eladó részére átadott munkavégzési hely tekintetében harmadik személy ne érvényesítsen olyan jogos igényt, amely a munka elvégzését akadályozza.
7. Vevő Eladó szerződésszerű teljesítése esetén köteles az áruk ellenértékét IV. 6. pontban meghatározottak szerint Eladónak megfizetni.
8. Vevő, illetve az általa kijelölt szervezet vagy személy mindenféle korlátozás nélkül az Eladó illetve annak alvállalkozói tevékenységét és munkavégzését, valamint a



szerződésszerű teljesítést ellenőrizni, Eladótól a szerződés tárgyát képező árukra vonatkozóan felvilágosítást kérni.

9. Vevő a körülmények által lehetővé tett legrövidebb időn belül, amennyiben az különösen a hiba jellegét tekintve lehetséges és elvárható, lehetőség szerint az átadás-átvételi eljárás során köteles meggyőződni arról, hogy a teljesítés megfelelő-e. Amennyiben az árubeszerzés megfelel a jelen szerződésben, illetve a jelen szerződés I.1. pontjában meghatározott közbeszerzési eljárás dokumentációjában, illetve Eladó ajánlatában előírt követelményeknek és a rendeltetésszerű használatra alkalmasak, Vevő köteles az árukat átvenni.
10. Vevő a teljesítéssel kapcsolatban esetlegesen észlelt hibát köteles annak felfedezése után Eladóval haladéktalanul közölni, egyben szavatossági igényét megjelölni.
11. Szerződő Felek kötelesek egymást minden olyan körülménnyel haladéktalanul értesíteni, amely a jelen szerződés eredményességét vagy kellő időre való elvégzését veszélyezteti vagy gátolja. Az értesítés elmulasztásából eredő kárért a mulasztó fél felelős.
12. A külföldi adóilletőségű Eladó köteles a szerződéshez arra vonatkozó meghatalmazást csatolni, hogy az illetősége szerinti adóhatóságtól a magyar adóhatóság közvetlenül beszerezhet Eladóra vonatkozó adatokat az országok közötti jogsegély igénybevétele nélkül. A meghatalmazás elmaradását Vevő a szerződéskötéstől történő visszalépésnek tekinti a Kbt. 131. § (4) bekezdése alapján.
13. Eladó közreműködőket a Kbt. 138 § szerint vehet igénybe szerződés teljesítéséhez.

VI. Jótállás, a szerződés teljesítésének biztosítékai

1. Eladó köteles valamennyi árura az ajánlatában megajánlott 60 hónap jótállás biztosítására. A jótállás kezdő időpontja a szerződés szerinti teljesítést követő első nap. Eladó a jótállás teljes ideje alatt vállalja a helyszíni javítást.
2. Vevő a jótállási körbe tartozó működési zavarok, hibák, vagy egyéb meghibásodás (továbbiakban: meghibásodás) észlelése esetén köteles azt haladéktalanul bejelenteni az Eladónak. Eladó ennek körében felel az általa felhasznált anyagok anyagi és gyártási hibától való mentességéért.
3. Vevő jótállási igényeit a jelen szerződés birtokában érvényesítheti. Meghibásodás esetén Vevő a jótállási időtartamban díjmentes javítást kérhet, illetve élhet a Ptk. 6:173. § szerinti jogaival. Javítás választása esetén, annak időtartama legfeljebb 30 nap.



4. Eladó nem felel azon hibákért, amelyeket Vevő az átvételkor ismert vagy kellő körültekintés mellett ismerhetett volna. Nem tartoznak e hibák körébe a rejtett, hozzá nem férhető, illetve egyéb, az átadáskor fel nem ismerhető hibák.
5. Kötbérek:
 - a) Késedelmi kötbér: késedelmes teljesítés esetén a teljes vételár 1%-a/nap. a késedelmi kötbér maximuma a teljes vételár 30%-a. Vevő jogosult a kötbérmaximum elérését, azaz a 30 naptári napot meghaladó késedelmet meghíúsulásnak tekinteni.
 - b) meghíúsulási kötbér: a teljes vételár 30%-a.
6. A 2011. évi CXCV. törvény 41. § (6) bekezdés alapján a szerződéskötés feltétele Eladó általi átláthatósági nyilatkozat tétele. Nyilatkozattétel elmaradása a szerződéskötéstől történő visszalépésnek minősül a Kbt. 131. § (4) bekezdés alapján.

VII. Elállás, a szerződés felbontása

1. Vevő elállhat a szerződéstől, amennyiben Eladó a jelen szerződésben meghatározott időpontot követően a Vevő által írásban tűzött póthatáridőn belül a jelen szerződésben meghatározott árukat nem tudja átadni.
2. A Kbt. 136. § (1) bekezdése alapján Eladó
 - a) nem fizethet, illetve számolhat el a szerződés teljesítésével összefüggésben olyan költségeket, amelyek a 62. § (1) bekezdés k) pont ka)-kb) alpontja szerinti feltételeknek nem megfelelő társaság tekintetében merülnek fel, és amelyek Eladó adóköteles jövedelmének csökkentésére alkalmasak.
 - b) Eladó jelen szerződés teljesítésének teljes időtartama alatt tulajdonosi szerkezetét Vevő számára megismerhetővé teszi és a Kbt. 143. § (3) bekezdés szerinti ügyletekről Vevőt haladéktalanul értesíti.
3. A Kbt. 143. § (1) bekezdése alapján Vevő a szerződést felmondhatja vagy a Ptk-ban foglaltak szerint a szerződéstől elállhat, ha
 - a) feltétlenül szükséges a szerződés olyan lényeges módosítása, amely esetében a Kbt. 141. § alapján új közbeszerzési eljárást kell lefolytatni
 - b) Eladó nem biztosítja a Kbt. 138. §-ban foglaltak betartását vagy Eladóként szerződő fél személyében érvényesen olyan jogutódlás következett be, amely nem felel meg a Kbt. 139. §-ban foglaltaknak
 - c) az EUMSZ 258. cikke alapján a közbeszerzés szabályainak megszegése miatt kötelezettségszegési eljárás indult vagy az Európai Unió Bírósága az EUMSZ 258.



cikke alapján indított eljárásban kimondta, hogy az Európai Unió jogából eredő valamely kötelezettség tekintetében kötelezettségszegés történt és a bíróság által megállapított jogsértés miatt a szerződés nem semmis.

4. A Kbt. 143. § (2) bekezdése alapján Vevő köteles a szerződést felmondani vagy a Ptk-ban foglaltak szerint attól elállni, ha a szerződés megkötését követően jut tudomására, hogy a szerződő fél tekintetében a közbeszerzési eljárás során kizáró ok állt fent, és ezért ki kellett volna zárni a közbeszerzési eljárásból.
5. A Kbt. 143. § (3) bekezdése alapján Vevő jogosult és egyben köteles szerződést felmondani, ha szükséges olyan határidővel, amely lehetővé teszi, hogy a szerződéssel érintett feladat ellátásáról gondoskodni tudjon, amennyiben
 - a) Eladó személyében közvetetten vagy közvetlenül 25%-ot meghaladó tulajdoni részesedést szerez valamelyik olyan jogi személy, vagy személyes joga szerint jogképes szervezet, amely tekintetében fennáll a Kbt. 62. § (1) bekezdése k) pont kb) alpontjában meghatározott feltétel.
 - b) Eladó közvetetten vagy közvetlenül 25%-ot meghaladó tulajdoni részesedést szerez valamely olyan jogi személyben vagy személyes joga szerint jogképes szervezetben, amely tekintetében fennáll a Kbt. 62. § (1) bekezdés k) pont kb) alpontjában meghatározott feltétel.

VIII. Egyéb rendelkezések

1. Szerződő felek rögzítik, hogy jelen szerződés teljesítésével kapcsolatosan kapcsolattartó Vevő részéről:

név: Bodor Sándor polgármester

cím: 6116 Fülöpjakab, Alkotmány u. 1.

telefonszám: +36 76587629

e-mail cím: hivatal@fulopjakab.hu

Eladó részéről:

név: Fehér Brigitta

cím: 6060 Tiszakécske, Oláhházdűlő tanya 10.

telefonszám: +36 305967243

e-mail cím: feher.brigitta@tempel.hu

2. Szerződő felek rögzítik, hogy Vevő kapcsolattartója a jelen szerződésben meghatározott nyilatkozatokon túl egyéb, szerződéssel kapcsolatos, önálló hatályos



jognyilatkozatot nem tehet.

3. Eladó képviselője büntetőjogi felelőssége tudatában nyilatkozik, hogy a társaság jogképes, bejegyzett és az ajánlat benyújtását megelőző 15 napnál nem régebbi cégkivonattal és aláírási címpéldánnyal igazolt adataiban változás nem történt és a jelen szerződés aláírására teljes körű felhatalmazással rendelkezik.
4. Szerződő felek megállapodnak, hogy jelen szerződés különös tekintettel a vállalási díjra, illetve a felek jogaira és kötelezettségeire, csak közös megegyezéssel, írásban, a Kbt. 141 §-ban foglaltak figyelembe vételével módosíthatják.
5. Szerződő felek kijelentik, hogy jelen szerződésből esetlegesen felmerülő vitás kérdéseket elsősorban tárgyalásos úton kísérik meg rendezni, melynek sikertelensége esetén bármely jogvitájuk eldöntésére, ami jelen szerződésből vagy azzal összefüggésben, annak megszegésével, megszűnésével, érvényességével, vagy értelmezésével kapcsolatban keletkezik, alávetik magukat Vevő székhelye szerinti bíróság kizárólagos illetékességének.
6. Jelen szerződésben nem szabályozott kérdésekben a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvénynek (Ptk.), a jelen szerződésre vonatkozó speciális, illetve a kötetmekre és a szerződésekre vonatkozó általános rendelkezései valamint a közbeszerzésekről szóló 2015. évi CXLI. törvénynek (Kbt.) a szerződés teljesítésére vonatkozó feltételekre irányadó sajátos rendelkezései a szerződés teljesítésében résztvevőkre és a szerződésmódosításra vonatkozó szabályai irányadóak.
7. Az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 41. §. (6) bekezdésére figyelemmel a közbeszerzés eredményeként nem köthető érvényes szerződés olyan jogi személlyel, jogi személyiséggel nem rendelkező szervezettel, illetve a létrejött szerződés alapján nem teljesíthető kifizetés olyan szervezet részére, amely szervezet nem minősül átlátható szervezetnek. Az átlátható szervezet meghatározását a nemzeti vagyonról szóló 2011. évi CXCVI. törvény 3. § (1) bekezdés 1. pontja tartalmazza. Eladó a jelen szerződés aláírásával nyilatkozik, hogy a nemzeti vagyonról szóló 2011. évi CXCVI. törvény 3. § (1) bekezdés 1. pontja szerint átlátható szervezetnek minősül.
8. A szerződés részét képezik az alábbiakban felsorolt mellékletek és dokumentumok akkor is, ha fizikailag nem kerültek csatolásra
 - 1. számú melléklet: Felhívás és egyéb közbeszerzési dokumentumok
 - 2. számú melléklet: Eladó ajánlata



- 3. számú melléklet: Nyilatkozat alvállalkozó bevonásáról
- 4. számú melléklet: Átláthatósági nyilatkozat

9. Szerződő Felek jelen szerződést elolvasták, megértették, annak rendelkezéseit egyezően értelmezték, és azt, mint valós üzleti akaratukkal mindenben megegyezőt jóváhagyólag, cégszerűen írták alá.

Jelen szerződés négy eredeti példányban készült, melyekből három példány a Vevő, egy példány Eladó birtokába kerül.

Kelt: Tiszakécske, 2020. 06. 15.

Fülöpjakab, 2020. június 11.

TEMPEL KFT.
H-6060 Tiszakécske, Oláhházaúti tanya 10.
Telefon: 76/441-194
Fax: 76/441-194
Adószám: 11039811-2-03
Bsz.: 10300662174-49020013
Eladó részéről
Johan Ocken ügyvezető


Vevő részéről
Bodor Sándor polgármester

Nyilatkozat alvállalkozó bevonásáról

Alulírott Johann Ocken a Tempel Kft. képviselőjében

az „Erő- és munkagépek beszerzése” tárgyú közbeszerzési eljárásban a Kbt. 138. § (3) bekezdése alapján az alábbiakról nyilatkozom

A) A szerződés teljesítésben nem veszek igénybe alvállalkozót.*

B) A szerződés teljesítésében az alábbi alvállalkozókat veszem igénybe:*

Alvállalkozó neve	Alvállalkozó székhelye / adószáma	Alvállalkozó által elvégzett tevékenység

Nyilatkozom, hogy az általam igénybe venni kívánt alvállalkozó(k) nem áll(nak) a megelőző közbeszerzési eljárásban előírt kizáró okok hatálya alatt.

** Az A) és B) pont közül a megfelelő válasz aláhúzendő (illetve kitöltendő) vagy a nem releváns rész törölendő.*

Kelt: Tiszakécske, 2020. 06. 15.

TEMPEL KFT.
H-6060 Tiszakécske, Oláhházdűlő tanya 10.
Telefon/Fax: 76/441-794
Adószám: 1039811-2-03
Bsz.: 10300002-10662174-49020013
.....2.....
Johann Ocken ügyvezető

Átláthatósági nyilatkozat

(a nyilatkozatot a szervezetnek, valamint a gazdálkodó szervezetben közvetlenül vagy közvetetten több mint 25%-os tulajdonnal, befolyással vagy szavazati joggal bíró jogi személy, jogi személyiséggel nem rendelkező gazdálkodó szervezetnek is ki kell töltenie)

Alulírott Johann Ocken, vezető tisztségviselő a

Név: TEMPEL Kft.

Székhely: 6060 Tiszakécske, Oláhházdűlő tanya 10.

Cégjegyzékszám: 03-09-103389

Adószám: 11039811-2-03

képviselésében

kijelentem, hogy szervezetünk a nemzeti vagyonról szóló 2011. évi CXCVI. törvény 3. § (1) bekezdés 1. alpontja alapján az alábbi *(kérem a megfelelőt aláhúzni)* szervezet:

a) az állam, a költségvetési szerv, a köztestület, a helyi önkormányzat, a nemzetiségi önkormányzat, a társulás, az egyházi jogi személy, az olyan gazdálkodó szervezet, amelyben az állam vagy a helyi önkormányzat külön-külön vagy együtt 100%-os részesedéssel rendelkezik, a nemzetközi szervezet, a külföldi állam, a külföldi helyhatóság, a külföldi állami vagy helyhatósági szerv és az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodásban részes állam szabályozott piacára bevezetett nyilvánosan működő részvénytársaság,

b) az olyan belföldi vagy külföldi jogi személy vagy jogi személyiséggel nem rendelkező gazdálkodó szervezet, amely megfelel a következő feltételeknek:

ba) tulajdonosi szerkezete, a pénzmosás és a terrorizmus finanszírozása megelőzéséről és megakadályozásáról szóló törvény szerint meghatározott tényleges tulajdonosa megismerhető,

bb) az Európai Unió tagállamában, az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodásban részes államban, a Gazdasági Együttműködési és Fejlesztési Szervezet tagállamában vagy olyan államban rendelkezik adóilletőséggel, amellyel Magyarországnak a kettős adóztatás elkerüléséről szóló egyezménye van,

bc) nem minősül a társasági adóról és az osztalékadóról szóló törvény szerint meghatározott ellenőrzött külföldi társaságnak,

bd) a gazdálkodó szervezetben közvetlenül vagy közvetetten több mint 25%-os tulajdonnal, befolyással vagy szavazati joggal bíró jogi személy, jogi személyiséggel nem rendelkező gazdálkodó szervezet tekintetében a ba), bb) és bc) alpont szerinti feltételek fennállnak;

c) az a civil szervezet és a vízitársulat, amely megfelel a következő feltételeknek:

ca) vezető tisztségviselői megismerhetők,

cb) a civil szervezet és a vízitársulat, valamint ezek vezető tisztségviselői nem átlátható szervezetben nem rendelkeznek 25%-ot meghaladó részesedéssel,

cc) székhelye az Európai Unió tagállamában, az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodásban részes államban, a Gazdasági Együttműködési és Fejlesztési Szervezet tagállamában vagy olyan államban van, amellyel Magyarországnak a kettős adóztatás elkerüléséről szóló egyezménye van.

A b) pont alá tartozó gazdálkodó szervezetként tulajdonosi szerkezetünket a pénzmosás és a terrorizmus finanszírozása megelőzéséről és megakadályozásáról szóló 2017. évi LIII. törvény 3. § 38. alpontja szerint meghatározott tényleges tulajdonosok megismerhetősége érdekében az

alábbiakban mutatjuk be:

Tulajdonosi szerkezetünk:

(jogi személy vagy jogi személyiséggel nem rendelkező gazdálkodó szervezet esetén cégnév, székhely és cégjegyzékszám, magánszemély esetén név, lakcím, állampolgárság megjelölése szükséges)

név, lakcím, állampolgárság: Marion Wagner, DE 29664 Walsrode, Sinndorf str. 95., német

c) pont alá eső szervezatként vezető tisztségviselőinket az alábbiakban bemutatjuk.

Vezető tisztségviselőink:

név, lakcím, állampolgárság:

név, lakcím, állampolgárság:

A fenti adatok alapján nyilatkozunk, hogy **átlátható szervezetnek minősülünk.**

Kötelezettséget vállalunk arra, hogy a szervezetünkben bekövetkező, az átláthatóságot befolyásoló változás esetén haladéktalanul újabb átláthatósági nyilatkozatot teszünk.

Kelt: **TISZAKÉCSKE, 2020.06.15.**

TEMPEL KFT.
H-6060 Tiszakécske, Oláh ház 10. tanyán 10.
Telefon/Fax: 76/441-794
..... Adószám: 11039844-2-93.....
Bsz: 11039844-2-93
Johann Ocken ügyvezető